

TABULKA č. 1A
TABLE 1A

Zdroje a zpracování ropy v ČR - od počátku roku 2002, 2003, 2004
Crude Oil Supply and Processing in the CR - from the beginning of 2002, 2003, 2004

LEDEN až PROSINEC 2002, 2003, 2004
JANUARY to DECEMBER 2002, 2003, 2004

(v tis.tun)
(in 1000 Metric Tons)

Položky bilance Balance Items			kód PALEN 1202					
			054	055	077	078	076	265
			A	B	C	D	E	
			Ropa Crude Oil	Zemní plyn kapalný Natural Gas Liquids	Rafrinérské poloprodukty Refinery Feedstocks	Aditiva/ Oxigenáty Additives/ Oxygenates	Ostatní uhlovodíky Other Hydrocarbons	CELKEM SUROVINY TOTAL A to E
+	Domácí produkce (těžba, výroba, nákup) Indigenous Production	2002	265	0	X	21	135	421
		2003	317	0	X	17	140	474
		2004	306	0	X	15	259	580
+	Vstupy z jiných zdrojů Other Sources	2002	X	X	X	0	0	0
		2003	X	X	X	0	0	0
		2004	X	X	X	0	0	0
+	Zpětné toky z petroch.prům. do rafinérií - Backflows from Petrochemical Industry	2002	X	X	0	X	X	0
		2003	X	X	7	X	X	7
		2004	X	X	15	X	X	15
+	Převedené produkty Products Transferred	2002	X	X	0	X	X	0
		2003	X	X	0	X	X	0
		2004	X	X	0	X	X	0
+	Dovoz Total Imports	2002	6148	0	0	41	0	6189
		2003	6413	0	0	41	0	6454
		2004	6454	0	0	50	0	6504
-	Vývoz Total Exports	2002	140	0	0	0	0	140
		2003	133	0	0	0	0	133
		2004	64	0	0	0	0	64
-	Přímé užití suroviny Direct Use (incl.transfers to consumption)	2002	0	0	0	8	0	8
		2003	0	0	0	23	0	23
		2004	0	0	0	24	0	24
-	Zvýšení (+), snížení (-) zásob Stock Change (+ or -)	2002	44	0	0	3	-1	46
		2003	38	0	1	-2	4	41
		2004	-8	0	0	1	0	-7
=	Rafrinérský vstup (vypočtený) Refinery Intake (Calculated)	2002	6229	0	0	51	136	6416
		2003	6559	0	6	37	136	6738
		2004	6704	0	15	40	259	7018
-	Statistický rozdíl Statistical Difference	2002	-9	0	0	0	0	-9
		2003	-14	0	0	1	0	-13
		2004	0	0	0	0	0	0
=	Rafrinérský vstup (zjištěný) Refinery Intake (Observed)	2002	6238	0	0	51	136	6425
		2003	6573	0	6	36	136	6751
		2004	6704	0	15	40	259	7018
	z toho : of which : Oxigenáty Oxygenates	2002	X	X	X	0	X	0
		2003	X	X	X	4	X	4
		2004	X	X	X	0	X	0
	Rafrinérské ztráty Refinery Losses	2002	49	0	0	0	0	49
		2003	41	0	0	0	0	41
		2004	43	0	0	0	0	43

Pozn.: Statistický rozdíl u položky "Ropa" je způsoben vyšším stavem zásob, který byl zjištěn v zásobnících a ropovodech při závěrečné inventuře zásob ve 12/02 (-9 kt), 12/03 (-5 kt).

Remark: Statistical Difference concerning item "Crude Oil" was caused by higher stock levels that were found in refinery tanks, bulk terminals and pipeline tankages during final stock-taking in 12/02 (-9 kt), 12/03 (-5 kt).

Statistický rozdíl u položky "Ropa" je způsoben připočtením "provozních zásob" ropy v 8/2003 (-9 kt) patřících společnosti, která vlastní ropovody a některé zásobníky ropy v ČR.
 Statistical difference concerning item "Crude Oil" is caused by means of adding the "operational stocks" of Crude Oil belonging to the company which holds oil pipelines and some Crude Oil tanks in 8/2003.